

АВТОМОБИЛЬНАЯ ОХРАННАЯ СИСТЕМА С ДВУСТОРОННЕЙ СВЯЗЬЮ

pantera 

CLC-180

CLC-200



ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ CLC-180 И CLC-200

Поздравляем вас с приобретением охранной системы экстра класса PANTERA! Данная система разработана с расчетом на использование в течении многих лет, не нуждаясь в ремонте или замене.

Данная охранная система (автосигнализация) представляет собой сложное электронное устройство. Монтаж, подключение и настройка автосигнализации подробно изложены в «Инструкции по установке». Завод-изготовитель настоятельно рекомендует Вам поручить проведение указанного комплекса работ сертифицированному по ГОСТ Р 51709-2001 (ОКУН 017613) сервисному центру, который специализируется на установке в автомобили сигнализаций и/или дополнительного электронного оборудования (далее – сертифицированный сервисный центр).

Мы настоятельно рекомендуем Вам ознакомиться с настоящим руководством перед тем, как вы начнете пользоваться системой.

В связи с постоянной работой по совершенствованию автосигнализаций, повышающей ее надежность и улучшающей эксплуатационные характеристики, в конструкцию могут быть внесены незначительные изменения, не отраженные в настоящей инструкции.

Данная подача материала в инструкции соответствует заводским настройкам, для их изменения обратитесь к вашему мастеру-установщику («Инструкции по установке» раздел «Программируемые функции»).

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ CLC-180 И CLC-200**ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ АВТОСИГНАЛИЗАЦИИ**

Автосигнализация предназначена для стационарной установки на автотранспортном средстве с питанием от его бортовой сети напряжением 12 В постоянного тока, отрицательный полюс батареи соединен с «массой» автомобиля.

Перед установкой автосигнализации на автомобиль подсоедините к ней предварительно все провода в пробном режиме, убедитесь, что все соединения сделаны правильно, подключите питание от аккумуляторной батареи и удостоверьтесь, что автосигнализация работает нормально.

Если установка автосигнализации требует сверления отверстий или любого другого изменения заводских деталей автомобиля, обязательно предварительно проконсультируйтесь о корректности такого вмешательства в конструкцию у ближайшего дилера.

Никогда не устанавливайте центральный блок автосигнализации там, где он будет сильно нагреваться, например, от воздействия прямых солнечных лучей или горячего воздуха, поступающего от системы отопления автомобиля. Также избегайте мест, в которых центральный блок автосигнализации и её компоненты будут подвергаться воздействию сильной вибрации, или на них будет попадать пыль или грязь.

Используйте только прилагающиеся к установочному комплекту автосигнализации крепежные изделия. В этом случае установка будет надежной и безопасной. Использование деталей, не входящих в установочный комплект автосигнализации, может привести к нарушению ее нормальной работы.

Во время мойки автомобиля недопустимо попадание воды и моющих средств на поверхность или внутрь центрального блока автосигнализации, на её компоненты (сирену, датчики, антенный модуль, концевые выключатели), поскольку это может привести к повреждению автосигнализации. Для обеспечения влагозащищённости целесообразно изначально смонтировать компоненты автосигнализации в недоступных для потока жидкостей и брызг местах, а если необходимо – принять меры предосторожности во время мойки или закрыть (обернуть) компоненты доступным бытовым водонепроницаемым материалом, например полиэтиленовой плёнкой и т.п.

Никогда не засовывайте какие-либо предметы внутрь центрального блока автосигнализации или ее компонентов во избежание повреждения электронных блоков и систем.

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ CLC-180 И CLC-200

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ АВТОСИГНАЛИЗАЦИИ

Не пытайтесь в случае предполагаемой Вами поломки самостоятельно вскрыть корпус автосигнализации (её компонентов), и исключите, пожалуйста, поручение диагностики и/или ремонта некомпетентным лицам. Если автосигнализация неисправна обратитесь в сертифицированный сервисный центр.

Очистка. Не пытайтесь очищать брелок-передатчик или другие компоненты автосигнализации с помощью каких-либо агрессивных жидкостей, растворителей или химических веществ, так как это может привести к ухудшению его внешнего вида. Для очистки используйте чистую сухую хлопчатобумажную салфетку (мягкую кисть).

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ CLC-180 И CLC-200

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Основной блок системы	1 шт.
2. 4-кнопочный брелок-передатчик с 2-сторонней связью	1 шт.
3. 4-кнопочный брелок-передатчик дистанционного управления системой	1 шт.
4. Внешний передающий модуль со встроенной антенной с соединительным кабелем	1 шт.
5. Двухуровневый датчик удара с соединительным кабелем	1 шт.
6. Сирена	1 шт.
7. Реле блокировки с колодкой (только CLC-180)	1 шт.
8. Светодиодный индикатор (СИД) с соединительным кабелем	1 шт.
9. Кнопочный переключатель Valet с соединительным кабелем	1 шт.
10. Концевой выключатель кнопочного типа	1 шт.
11. Комплект проводки для подсоединения основного блока системы	1 шт.
12. Руководство пользователя	1 шт.
13. Руководство по установке	1 шт.
14. Памятка пользователя	1 шт.
15. Гарантийный талон	1 шт.
16. Индивидуальная потребительская тара	1 компл.

СОДЕРЖАНИЕ

Функции системы	8
Стандартные функции	8
Программируемые функции	9
Брелоки-передатчики системы	10
ЖК дисплей 5-кнопочного брелока-передатчика.....	11
Функции кнопок брелоков-передатчиков системы	12
Описание специальных функций	
4-кнопочного передатчика с двусторонней связью	14
Проверка наличия 2-сторонней связи.....	15
Выбор типа сигнала оповещения на передатчике 2-х сторонней связи	16
Режим энергосбережения	17
Функция блокировки кнопок	18
Включение/выключение функции будильника.....	18
Программирование режимов работы брелока-передатчика с 2-сторонней связью	20
Замена элементов питания	22
Начало работы с системой	23
Активная постановка на охрану	23
Снятие системы с охраны	25
Дистанционное управление дополнительными устройствами (канал 2).....	26
Дистанционное управление дополнительными устройствами (канал 3) <i>только CLC-200</i>	28
Основные функции системы	29
Защита автомобиля на охране.....	29
Информация о предыдущих срабатываниях системы / Таблица зон охраны	32
Память состояния системы при отключении питания	34
Охрана автомобиля с работающим двигателем	34
Постановка системы на охрану с отдельным отключением зон датчиков.....	39
Постановка системы на охрану с обходом и указанием неисправной зоны.....	41
Постановка на охрану без помощи передатчика	44
Бесшумная постановка и снятие системы с охраны	46
«Бесшумный» режим охраны	48
Дистанционный режим «Паника».....	49
Противоугонная функция Anti-HiJack	50

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ CLC-180 И CLC-200

СОДЕРЖАНИЕ

Функция «Поиск автомобиля»	53
Функция «Подсветка»	53
Сервисный режим VALET	54
Программирование персонального кода отключения системы	56
Аварийное отключение системы /	
Отключение системы с помощью персонального кода	59
Программируемые функции системы	62
Пассивная постановка системы на охрану	62
Автоматическая повторная постановка системы на охрану	65
Режим «Турбо»	68
Снятие системы с охраны в 2 этапа	71
Функция защиты от ложных срабатываний	73
Автоматическое запираение дверей при включении зажигания	73
Автоматическое отпираение дверей при выключении зажигания	74
Программирование кодов новых брелоков-передатчиков	74
Техническое обслуживание	77
Хранение, транспортирование, ресурс, утилизация	78
Гарантии поставщика	79
Значения сигналов системы	80
Значения сигналов подтверждения сирены	
и сигналов указателей поворота	80
Значения сигналов светодиодного индикатора (СИД)	82
Сведения об установке	83

ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ**Стандартные функции*****Сервисные функции***

Радиус действия в режиме оповещения 1200 м
 Встроенные реле для управления замками дверей
 Встроенное реле для управления указателями поворота
 Возможность постановки на охрану с включением режима «Турбо»
 Возможность управления закрыванием окон автомобиля
 Возможность управления дополнительным педальером
 Возможность управления внутрисалонным освещением
 Сервисный режим Valet / Предупреждение о включенном режиме Valet
 Оперативное временное отключение автоматической постановки на охрану
 Постановка на охрану без помощи передатчика
 Функция «поиск автомобиля»
 Выход 2-го канала для отпираания багажника или для подключения дополнительных аксессуаров (CLC-180 силовой с выбираемой полярностью)
 Выход 3-го канала для подключения дополнительных аксессуаров (только CLC-200)

[i] Дальность действия зависит от рельефа местности, характера застройки, взаимного расположения передатчика и приемника и от совокупности других физических факторов.

Охранные функции

Противоугонная функция «Anti-Carjacking»
 Блокировка стартера с помощью нормально разомкнутого реле (CLC-200 встроенное)
 Возможность подключения дополнительной цепи блокировки Н.З. реле
 Возможность подключения второй дополнительной цепи блокировки Н.З. реле (только CLC-200)
 Режим «Паника»
 Отключение режима тревоги в 2 этапа
 Бесшумная постановка и снятие системы с охраны
 Постановка на охрану с отдельным отключением зон датчиков
 Указание датчика или триггера, вызвавшего срабатывание системы
 Входы положительного и отрицательного триггера дверей
 Вход для подключения триггера капота/багажника
 Сохранение состояния системы при отключении питания
 Обход неисправной зоны при постановке на охрану с указанием зоны охраны

ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

Программируемые функции

Сервисные функции

- Восстановление заводских установок функций
- Автоматическое запираение дверей при включении зажигания
- Автоматическое отпираение дверей при выключении зажигания
- Функция защиты от ложных срабатываний
- 15 или 35 секундная задержка перед включением режима охраны
- Программирование функций дополнительного выхода системы
- Программирование режимов работы выхода 2-го канала системы
- Программирование режимов работы выхода 3-го канала системы (только CLC-200)
- Выходной импульс на замки дверей: 0.9 с, 3.5 с, двойной импульс запираения, двойной импульс отпираения

Охранные функции

- Аварийное отключение системы
- Пассивная постановка на охрану с запираением или без запираения дверей
- Автоматическая повторная постановка на охрану с запираением или без запираения дверей
- Постановка на охрану при работающем двигателе
- Программируемый персональный код отключения системы
- 2-step AVP – снятие системы с охраны в 2 этапа

БРЕЛОКИ-ПЕРЕДАТЧИКИ СИСТЕМЫ

В комплект системы входят один 4-кнопочный брелок-передатчик с 2-сторонней связью и ЖК-дисплеем и один 4-кнопочный передатчик. 4-кнопочный брелок-передатчик с 2-сторонней связью и ЖК-дисплеем позволяет управлять всеми функциями системы. Помимо этого, каждый раз при использовании данного передатчика система будет посылать специальные сигналы, подтверждающие исполнение той или иной команды («обратная связь»). В результате на ЖК-дисплее 4-кнопочного брелока будет появляться соответствующая индикация, а встроенный в брелок-передатчик миниатюрный динамик будет подавать соответствующие звуковые сигналы подтверждения.

Однако, и это еще не все. При срабатывании системы (независимо от того, используется ли «Стандартный» или «Бесшумный» режим тревоги), она немедленно передаст сигнал тревоги на 4-кнопочный брелок-передатчик, при этом включится динамик и/или заработает встроенный вибратор передатчика (в зависимости от выбранного режима оповещения брелока), а на ЖК-дисплее появится индикация именно той зоны охраны, которая вызвала срабатывание системы.



Передатчик с 2-сторонней связью

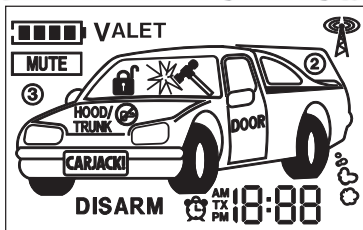


1-сторонний передатчик

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ CLC-180 И CLC-200

БРЕЛОКИ-ПЕРЕДАТЧИКИ СИСТЕМЫ

ЖК дисплей 5-кнопочного брелока-передатчика



VALET Сервисный режим	MUTE Бесшумный режим работы передатчика
ARM Режим охраны включен	DISARM Режим охраны выключен
② индикатор второго канала	③ индикатор третьего канала (CLC-200)
Индикация работы двигателя	Индикация заряда батареи
Зона предупреждения датчиков	Основная зона датчика
Будильник	CARJACK! Режим Anti HiJack
Зона датчика багажника/капота	Зона датчика двери
AM 18:88 PM Индикация текущего/запрограммированного времени	TX 2 Индикация количества записанных передатчиков
Индикация наличия обратной связи	Блокировка дверей
Индикация включения блокировки двигателя	

БРЕЛОКИ-ПЕРЕДАТЧИКИ СИСТЕМЫ

Функции кнопок брелоков-передатчиков системы

ФУНКЦИЯ	Передатчик с 2-сторонней связью
Постановка на охрану / Запирание дверей в режиме Valet и при включенном зажигании	
Отключение зоны предупреждения	
Отключение обоих зон датчиков	
Отмена отключения зон датчиков	
Постановка на охрану с работающим двигателем	
Снятие с охраны / Отпирание дверей в режиме Valet и при включенном зажигании	
Снятие с охраны с работающим двигателем	
Включение / выключение бесшумного режима охраны	
Выход дополнительного канала №2	
Выход дополнительного канала №3 (только CLC-200)	 + 
Включение режима «Паника»	 + 
Отключение режима «Паника»	 + 
Отмена пассивной постановки на 1 цикл	 + 
Постановка на охрану без сигнала сирены	 , затем 
Постановка на охрану с работающим двигателем без сигнала сирены	 , затем 
Снятие с охраны без сигнала сирены	 , затем 
Поиск автомобиля	 , затем 

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ CLC-180 И CLC-200

БРЕЛОКИ-ПЕРЕДАТЧИКИ СИСТЕМЫ

1-сторонний передатчик	ПРИМЕЧАНИЕ
	Короткое нажатие
	Короткое нажатие в течении 4 секунд после постановки на охрану
	Короткое нажатие в течении 4 секунд после постановки на охрану и отключения зон предупреждения датчиков
	Короткое нажатие
	Долгое нажатие
	Короткое нажатие
	Короткое нажатие
	Долгое нажатие в любое время после постановки на охрану
	Долгое нажатие
	Короткое нажатие
	Долгое нажатие
	Короткое нажатие
	Долгое нажатие после выключения зажигания или в течение 30 секунд после закрытия дверей
	Короткое нажатие кнопки  , затем в течение 5 сек. короткое нажатие кнопки 
	Короткое нажатие кнопки  , затем в течение 5 сек. длинное нажатие кнопки 
	Короткое нажатие кнопки  , затем в течение 5 сек. короткое нажатие кнопки 
	Два коротких нажатия кнопки в течение 5 сек. при включенном режиме охраны

БРЕЛОКИ-ПЕРЕДАТЧИКИ СИСТЕМЫ

Описание специальных функций 4-кнопочного передатчика с двусторонней связью

ФУНКЦИЯ	КНОПКА (КОМБИНАЦИЯ КНОПОК)	ПРИМЕЧАНИЕ
Включение подсветки дисплея на 5 сек.		Короткое нажатие
Отключение сигналов оповещения		Короткое нажатие при срабатывании системы
Вход в режим программирования функций передатчика		Долгое нажатие
Выход из режима программирования функций передатчика		Короткое нажатие
Проверка состояния системы		Короткое нажатие
Включение / выключение функции автоматической проверки связи		Длинное нажатие
Выбор режима оповещения «Мелодия / Мелодия + Вибратор / Вибратор»		Короткое нажатие
Включение / Выключение будильника		Короткое нажатие
Включение / Выключение режима энергосбережения		Долгое нажатие
Включение / Выключение блокировки кнопок		Короткое нажатие

- (i)** Так как в передатчиках используется постоянно меняющийся (динамический) код, в определенных, достаточно редких ситуациях (например, при нажатии кнопок брелока более 50 раз вдали от автомобиля) может произойти рассинхронизация брелоков и системы. В этом случае – подойдите к автомобилю и быстро нажмите кнопку передатчика дважды. Синхронизация будет восстановлена и брелок вновь сможет управлять системой.

БРЕЛОКИ-ПЕРЕДАТЧИКИ СИСТЕМЫ

Проверка наличия 2-сторонней связи

1

Нажмите кнопки  и .

Если присутствует двусторонняя связь


ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

1 звуковой и/или вибросигнал

Если двусторонней связи нет

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

3 звуковых и/или вибросигнала

Исчезнет иконка 

[i] Каждый раз при передаче той или иной команды, передатчик с 2-сторонней связью ожидает сигнала подтверждения от системы о приеме команды. Таким образом, Вы постоянно получаете достоверную информацию о состоянии системы, и если после передачи команды символ наличия связи не исчезает – это означает, что Вы каждый раз автоматически проверяете текущее состояние системы.

[i] Дальность действия передатчика с 2-сторонней связью заметно ниже дальности действия передатчика системы. В связи с этим отсутствие 2-сторонней связи в тот или иной момент еще не означает, что в случае срабатывания системы передатчик с 2-сторонней связью не получит сигнала тревоги.

БРЕЛОКИ-ПЕРЕДАТЧИКИ СИСТЕМЫ

Выбор типа сигнала оповещения на передатчике 2-х сторонней связи

1

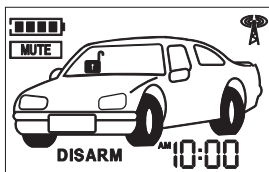
Кратковременно нажмите кнопки  и .

При включении режима оповещения вибратором

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

2 вибросигнала

На дисплее появится символ 



При включении режима звукового оповещения

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

1 короткий звуковой сигнал

*При одновременном включении режима оповещения вибратором
и режима звукового оповещения*

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

3 коротких звуковых и 3 вибросигнала

БРЕЛОКИ-ПЕРЕДАТЧИКИ СИСТЕМЫ

Режим энергосбережения


Включение

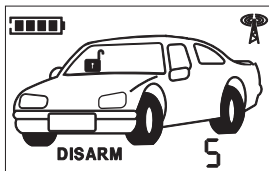
1


Нажмите одновременно и удерживайте кнопки  и  передатчика.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

Короткий сигнал встроенного динамика передатчика и/или 1 раз включится вибратор

Включится мигающий символ  на 5 секунд, затем вновь включится индикация текущего времени



- [i]** В этом режиме передатчик 2-сторонней связи не воспринимает никакие сигналы системы, однако управление системой возможно. При нажатии кнопок – система будет менять своё состояние, но индикация этого будет отсутствовать, а только в течение 5 секунд будет мигать символ  и передатчик будет оставаться в режиме энергосбережения.

Выключение

1

Нажмите одновременно и удерживайте кнопки  и  передатчика.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

2 коротких сигнала встроенного динамика передатчика и/или 2 раза включится вибратор

БРЕЛОКИ-ПЕРЕДАТЧИКИ СИСТЕМЫ

Функция блокировки кнопок

Включение

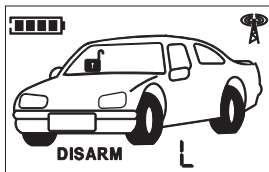
1

Нажмите одновременно и отпустите кнопки **F**, **🔒** и **🔓** передатчика.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

1 короткий сигнал встроенного динамика и/или 1 раз включится вибратор

Включится мигающий символ **L** на 5 секунд



Выключение

1

Нажмите одновременно и отпустите кнопки **F**, **🔒** и **🔓** передатчика.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

2 сигнала встроенного динамика передатчика и/или 2 раза включится вибратор

Включение / выключение функции будильника

Включение

1

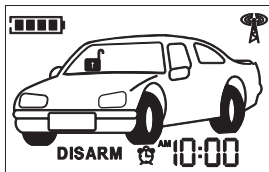
Нажмите одновременно и отпустите кнопки **F** и **🕒** передатчика.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

1 сигнал встроенного динамика передатчика и/или 1 раз включится вибратор

Включится иконка **🕒**

Мигание поля часов




БРЕЛОКИ-ПЕРЕДАТЧИКИ СИСТЕМЫ

- [i]** На дисплее в течение 15 секунд будет мигать поле часов, показывая необходимость установки часов будильника.

2

Нажатием кнопки  или  установите значение часов будильника.

3

Для установки показаний минут будильника кратковременно нажмите кнопку .

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

1 короткий звуковой сигнал и на дисплее начнёт мигать поле минут

4

Нажатием кнопки  или  установите значение минут будильника.

5

Для выхода из режима программирования нажмите кнопку  или подождите 15 секунд.

Выключение


1

Нажмите одновременно и отпустите кнопки  и  передатчика.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

2 сигнала встроенного динамика передатчика и/или 2 раза включится вибратор

Выключится иконка 

- [i]** В установленное время, включится мелодия будильника. Для её выключения следует нажать кнопку .

БРЕЛОКИ-ПЕРЕДАТЧИКИ СИСТЕМЫ

Программирование режимов работы брелока-передатчика с 2-сторонней связью

- [i]** Помните, что каждая операция должна быть выполнена в течение 15 секунд после предыдущей операции. Если 15-секундный интервал превышен, передатчик автоматически выйдет из режима настройки.

Вход в режим настроек передатчика (режим установки часов текущего времени)

1

Нажмите и удерживайте кнопку **F** в течение 5 секунд.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

2 сигнала встроенного динамика передатчика и/или 2 раза включится вибратор

Включится мигание значения часов

2

Нажимайте кнопку  для увеличения значения часов текущего времени;

нажимайте кнопку  для уменьшения значения часов текущего времени.

Установка минут текущего времени


1

Нажмите и отпустите кнопку **F**.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

Включится мигание значения минут

2

Нажимайте кнопку  для увеличения значения минут текущего времени;

нажимайте кнопку  для уменьшения значения минут текущего времени.

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ CLC-180 И CLC-200

БРЕЛОКИ-ПЕРЕДАТЧИКИ СИСТЕМЫ

Установка мелодии будильника и мелодии включения режима Valet

1

Нажмите и отпустите кнопку .

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

Прозвучит мелодия №1 и включится символ 

2

Нажимайте кнопку  или кнопку  для выбора одной из 5 мелодий.

Выбор типа кузова автомобиля

1

Нажмите и отпустите кнопку .

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

Мигает задняя часть кузова автомобиля

2

Нажимайте кнопку  или кнопку  для выбора типа кузова автомобиля.

Возврат в режим установки часов текущего времени

1


Нажмите и отпустите кнопку .

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

Включится мигание значения часов

Выход из режима настроек передатчика

1

Нажмите кнопку  или подождите 15 секунд для выхода из режима программирования.

БРЕЛОКИ-ПЕРЕДАТЧИКИ СИСТЕМЫ**Замена элементов питания*****4-кнопочный передатчик с 2-сторонней связью***

- [!]** Рекомендуется менять батарейку передатчика каждые 3-4 месяца, в зависимости от частоты и режима использования передатчика с 2-сторонней связью и частоты использования режима энергосбережения.

- [i]** По мере разряда батареи питания передатчика на дисплее будет уменьшаться заполнение шкалы символа батарейки:



Для замены батарейки передатчика с 2-сторонней связью:

1. Сдвиньте фиксатор крышки отделения для батарейки
2. Сдвиньте и снимите крышку отделения батарейки
3. Извлеките севшую батарейку, запомнив полярность ее установки
4. Установите новую батарейку (типа AAA), убедитесь в соблюдении полярности
5. Установите обратно и зафиксируйте фиксатором крышку отделения батарейки

4-кнопочный передатчик с 2-сторонней связью

В корпусе 4-кнопочного брелока-передатчика установлен маленький синий светодиод, который подтверждает нажатие кнопок передатчика и также по яркости загорания которого можно судить о состоянии элементов питания передатчика. По мере разряда батареек Вы можете также заметить уменьшение дальности действия передатчика.

Для замены батарейки:

1. Развинтите корпус передатчика
2. Извлеките севшие батарейки, запомнив полярность их установки
3. Установите новые элементы питания (типа CR2016), убедившись в соблюдении полярности
4. Соберите корпус и скрепите его винтом

НАЧАЛО РАБОТЫ С СИСТЕМОЙ

Активная постановка на охрану

1

Выключите зажигание, выйдите из автомобиля и закройте все двери, капот и багажник.

2

Нажмите и отпустите кнопку  передатчика.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

1 сигнал сирены

Указатели поворота включатся 1 раз

Включатся цепи блокировки двигателя

Двери автомобиля будут заперты

Автоматически закроются окна автомобиля (опция)

Светодиодный индикатор (СИД) системы начнет медленно мигать

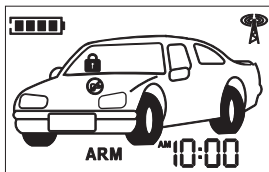
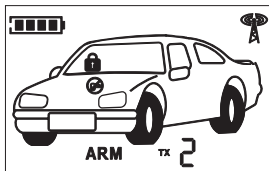
ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

1 звуковой и/или вибросигнал



Включатся индикаторы  

Мигание в течении 5 секунд индикатора **ARM**, затем включение постоянно

Включение на 2 секунды индикатора количества записанных в систему передатчиков **TX 2**, затем смена его на текущее время



(i)

Нажатие кнопки  передатчика в течение 30 секунд работы выхода управления стеклоподъемниками остановит работу данной функции, не снимая систему с охраны. Следующее нажатие кнопки  передатчика отключит режим охраны.

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ CLC-180 И CLC-200

НАЧАЛО РАБОТЫ С СИСТЕМОЙ

- [!] Если в Вашем автомобиле установлена функция штатной задержки выключения внутрисалонного освещения, при постановке на охрану система будет подавать стандартные сигналы подтверждения (1 сигнал сирены и 1 мигание указателей поворота), даже если момент постановки на охрану включено внутрисалонное освещение или открыта одна из дверей автомобиля. Через запрограммированное время система обойдет вход двери:

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

3 сигнала сирены

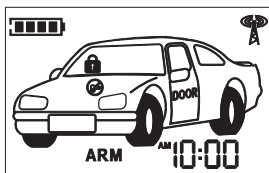
3 раза включатся указатели поворота

СИД будет мигать сериями по 3 раза через паузу в течение 30 секунд

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

3 звуковых
и/или вибросигнала

Мигание в течении
5 секунд индикаторов **ARM** и
затем включение постоянно



- [!] Через 3 секунды после того, как обойденная цепь перестанет быть активной, система автоматически вновь возьмет ее под охрану и символ двери исчезнет с ЖК-дисплея передатчика.

НАЧАЛО РАБОТЫ С СИСТЕМОЙ

Снятие системы с охраны

1

Нажмите и отпустите кнопку  передатчика.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

2 сигнала сирены

Указатели поворота включатся 2 раза

Отключатся цепи блокировки двигателя

Двери автомобиля отпрутятся

Включится внутрисалонное освещение на 30 секунд (опция)

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

2 звуковых

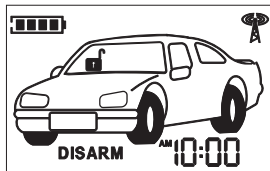
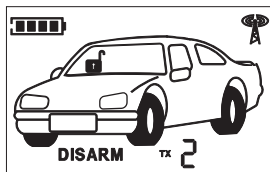
и/или вибросигнала

Включится индикатор 

Мигание в течении

5 секунд индикатора **DISARM**,
затем включение постоянно

Включение на 2 секунды индикатора количества записанных **TX 2**,
затем смена его на текущее время



[i]


Если при снятии системы с охраны Вы услышите 4 сигнала сирены и указатели поворота включатся 4 раза, это значит, что система сработала за время Вашего отсутствия. В этом случае СИД будет мигать определенное количество раз, указывая на конкретную зону охраны или датчик, вызвавший срабатывание системы (См. раздел «Информация о предыдущих срабатываниях системы»).

НАЧАЛО РАБОТЫ С СИСТЕМОЙ

Дистанционное управление дополнительными устройствами (канал 2)


Управление электрическим замком крышки багажника (опция)

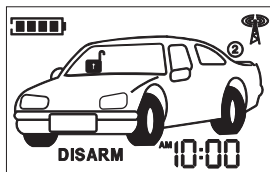
1

Нажмите кнопку  передатчика и удерживайте ее нажатой в течение 2 секунд.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

2 сигнала встроенного динамика передатчика и/или 2 раза включится вибратор

Включится мигание индикатора  на 5 секунд



[i] Выход активируется при снятой охране, в режиме охраны, в режиме Valet, при выключенном или включённом зажигании. Активизация канала при включенном зажигании невозможна лишь при активированном режиме Anti-HiJack.


[i] Если выход включен в то время, когда система находится в режиме охраны, то система одновременно на некоторое время отключит датчик удара и зону охраны капота/багажника для того, чтобы открывание багажника не вызвало срабатывание системы. Через 3 секунды после того, как багажник будет закрыт, система опять автоматически возьмет эти цепи под охрану.

НАЧАЛО РАБОТЫ С СИСТЕМОЙ

Управление различными дополнительными устройствами

- [i]** Канал может быть запрограммирован как импульсный, постоянный или таймерный. Обратитесь к установщику или к инструкции по установке за детальным описанием.

1

Нажмите кнопку  передатчика и удерживайте ее нажатой в течение 2 секунд.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

2 сигнала встроенного динамика передатчика и/или 2 раза включится вибратор

Включится мигание индикатора **②** на 5 секунд

- [i]** Если выход 2-го канала системы запрограммирован как «постоянный», то индикатор **②** останется на дисплее до отключения канала.

- [i]** Если выход 2-го канала системы запрограммирован как «импульсный», «постоянный» или «таймерный», то на время активизации канала в режиме охраны будут отключены входы датчиков и вход зажигания. Если вход одного из датчиков системы или вход зажигания остаётся активным после окончания работы выхода 2-го канала системы – данная зона будет обойдена, сирена системы подаст 3 сигнала, а указатели поворота включатся 3 раза.

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ CLC-180 И CLC-200

НАЧАЛО РАБОТЫ С СИСТЕМОЙ


Дистанционное управление дополнительными устройствами (канал 3) *только CLC-200*

- [i]** Выход активируется при снятой охране, в режиме охраны, в режиме Valet, при выключенном или включённом зажигании. Активизация канала при включенном зажигании невозможна лишь при активированном режиме Anti-HiJack.

1

Нажмите и отпустите кнопки  +  передатчика


ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

Включится мигание индикатора  на 5 секунд
2 сигнала встроенного динамика передатчика
и/или вибратор включится 2 раза

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

1 сигнал сирены

- [i]** Канал может быть запрограммирован как импульсный, постоянный или таймерный. Обратитесь к установщику или к инструкции по установке за детальным описанием.

- [i]** Если выход 3-го канала системы запрограммирован как «постоянный», то индикатор  останется на дисплее до отключения канала.

- [i]** На время активизации 3-го канала в режиме охраны будут отключены входы датчиков и вход зажигания. Если вход одного из датчиков системы или вход зажигания остается активным после окончания работы выхода 3-го канала системы – данная зона будет обойдена, сирена системы подаст 3 сигнала, а указатели поворота включатся 3 раза.

- [i]** Канал может быть запрограммирован также как выход для управления пейджером, выход для закрывания окон и выход для подключения НЗ блокировки. Обратитесь к установщику или к инструкции по установке за детальным описанием

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

Защита автомобиля на охране

Легкий толчок

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

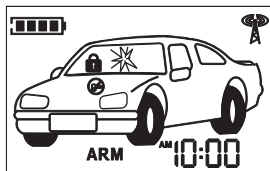
8 коротких предупредительных сигналов

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

3 звуковых и/или вибросигнала

Включение подсветки дисплея

На дисплее в течение 10 секунд будет мигать, а затем останется включённым символ зон предупреждения датчиков



Режим тревоги

Сильный удар, открывание любой двери, капота или багажника, включение зажигания или отключение питания системы включают режим тревоги

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

В течение 30 секунд или до выключения с передатчика:

включится мигание указателей поворота

включится мигание внутрисалонного освещения (опция)

включится сирена

светодиодный индикатор (СИД) системы начнет мигать сериями по 1, 2, 3 или 4 раз через паузу, указывая зону срабатывания

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

В течение 15 секунд или до принудительного выключения режима тревоги:

включение подсветки дисплея

включится звуковой и/или вибросигнал

включится мигание символа **ARM** и индикатора зоны от которой произошло срабатывание

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ CLC-180 И CLC-200**ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ**

- [i]** Если взломщик оставил, к примеру, дверь открытой, то сирена будет звучать всего 6 циклов по 30 секунд (если Вы не отключите режим тревоги с помощью передатчика ранее) и затем встанет на охрану в «обход» открытой цепи.
После того, как эта дверь будет вновь закрыта, система автоматически сама возьмет её также под охрану.
- [i]** Символ зоны охраны, вызвавшей последнее срабатывание системы, будет мигать, а затем гореть постоянно, после окончания режима тревоги до момента снятия системы с охраны либо до следующего срабатывания системы, если это произойдет раньше.

Отключение режима тревоги**1**

Нажмите любую кнопку передатчика, кроме кнопки **(F)**, один раз (кнопку **(B)** – 2 раза). Режим тревоги отключится, однако автомобиль останется под охраной.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

Сигналы тревоги прекратятся

- [!]** Нажав и отпустив кнопку **(F)** (или 1 раз **(B)**) передатчика, Вы только отключите сигналы тревоги встроенного динамика или встроенного вибратора передатчика с двусторонней связью. Система будет продолжать находиться в режиме тревоги.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

Сигналы тревоги прекратятся

- [i]** Если в момент отключения режима тревоги какая-либо из зон охраны осталась активна (открыта дверь, капот или багажник), сирена подаст 3 сигнала и система встанет в охрану в обход данной цепи.

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ CLC-180 И CLC-200

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

ИНДИКАЦИЯ НА ЖК-ДИСПЛЕЕ	ЗОНА ОХРАНЫ / ПРИЧИНА СРАБАТЫВАНИЯ СИСТЕМЫ
	<p>Основная зона датчика удара</p>
	<p>Отключение питания системы</p>
	<p>Попытка открыть багажник и/или капот автомобиля</p>
	<p>Попытка открыть одну из дверей автомобиля</p>
	<p>Попытка включить зажигание автомобиля</p>

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

Информация о предыдущих срабатываниях системы / Таблица зон охраны

Если система срабатывала за время Вашего отсутствия, она проинформирует Вас об этом. В этом случае при снятии системы с охраны:

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

4 сигнала sireны

Указатели поворота включатся 4 раза

Отключатся цепи блокировки двигателя

Двери автомобиля отпрутятся

Светодиодный индикатор (СИД) системы начнет мигать сериями вспышек через паузу, поочередно показывая зоны охраны, вызвавшие 2 последних срабатывания системы

Включится внутрисалонное освещение на 30 секунд (опция)

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

4 звуковых
и/или вибросигнала

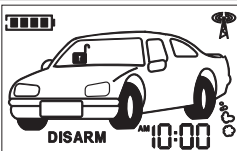
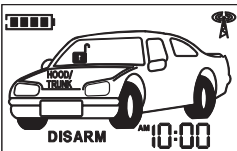
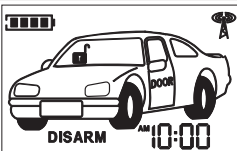
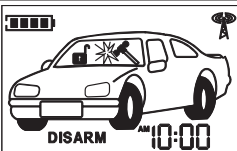
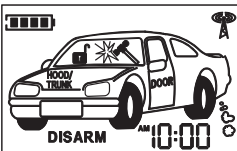
Включатся индикаторы  и **DISARM**

Включится мигающий символ зоны охраны,
вызвавшей последнее срабатывание системы

Включение на 2 секунды индикатора
количества записанных в систему передатчиков **TX 2**,
затем смена его на текущее время

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ CLC-180 И CLC-200

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

ЗОНА ОХРАНЫ	ИНДИКАЦИЯ НА ЖК-ДИСПЛЕЕ	РЕЖИМ МИГАНИЯ СИДА	ПРИЧИНА СРАБАТЫВАНИЯ
Зона 1		1 раз через паузу	Включение зажигания
Зона 2		2 раза через паузу	Концевой выключатель капота/багажника
Зона 3		3 раза через паузу	Концевой выключатель двери (+/-)
Зона 4		4 раза через паузу	Вход основной зоны датчика удара
Зона 5		1 раз через паузу, 2 раза через паузу, 3 раза через паузу, 4 раза через паузу	Отключение питания системы

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

Память состояния системы при отключении питания

Система вновь вернется в то же самое состояние (на охране, снята с охраны, режим Valet, режим Anti-HiJack), в котором она находилась до момента отключения питания. В том случае, если питание было отключено, когда система находилась в режиме охраны, после подключения питания или при попытке запустить двигатель немедленно включится режим тревоги.

Охрана автомобиля с работающим двигателем

1

Выйдите из автомобиля, оставив зажигание включенным, а все двери, капот и багажник закрытыми.

[i] Включение режима охраны с работающим двигателем невозможно при открытой двери, капоте или багажнике (режим охраны *не включится* и сирена подаст 1 предупреждающий сигнал).

2

Нажмите и удерживайте кнопку  передатчика в течение 3 секунд.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

1 сигнал сирены

Уазатели поворота включатся 1 раз

Двери автомобиля будут заперты

Автоматически закроются окна автомобиля (опция)

Сетодиодный индикатор (СИД) системы начнет медленно мигать

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ CLC-180 И CLC-200

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА


1 звуковой и/или вибросигнал

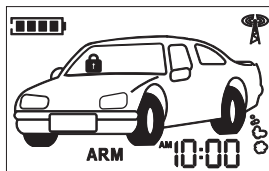
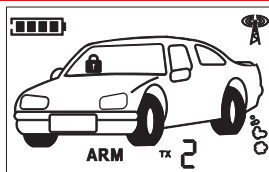
Включение на 2 секунды индикатора количества записанных в систему передатчиков **TX 2**,


затем смена его на текущее время

Включится индикатор 

Мигание в течении


5 секунд индикаторов **ARM** и ,
затем включение постоянно



- [!]** Однократное нажатие кнопки  передатчика режим охраны автомобиля с работающим двигателем включать **не будет** (вместо этого только произойдет запираение дверей автомобиля).
- [i]** Система автоматически отключит вход цепи зажигания и входы датчиков системы для того, чтобы вибрация автомобиля при работающем двигателе не вызывала срабатывания системы.
- [i]** Система немедленно сработает при попытке открыть дверь, капот или багажник автомобиля. При этом включится режим тревоги, двигатель будет немедленно заблокирован и система вновь будет срабатывать от входов датчиков и от цепи зажигания.
- [i]** Если в то время, когда система находится в режиме охраны с работающим двигателем, зажигание будет выключено, система автоматически включит цепи блокировки двигателя и перейдет в обычный режим охраны.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

3

Для отключения режима охраны с работающим двигателем нажмите и отпустите кнопку  передатчика. Сирена подаст стандартные сигналы подтверждения.

Охрана автомобиля с работающим двигателем с использованием канала 2

[!] Вы можете не оставлять ключи в замке зажигания, если произведены необходимые подключения и соответствующим образом запрограммирован выход дополнительного канала системы (далее приводится описание работы данной функции с использованием выхода второго канала системы, программируемая функция № 6).

1

При включенном двигателе нажмите и удерживайте 2 секунды кнопку  передатчика.

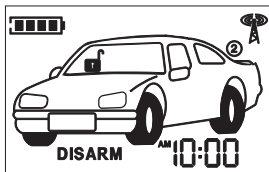
ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

1 сигнал сирены

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

2 сигнала сирены и/или вибратор включится 2 раза

На дисплее на 5 секунд включится мигающий символ второго канала **②**, после чего символ останется включенным



[i] Система начнет подавать питание на цепь зажигания в обход ключа зажигания. Выньте ключ из замка зажигания, выйдите из автомобиля и убедитесь, что все двери, капот и багажник закрыты.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

2

Нажмите и удерживайте кнопку  передатчика в течение 3 секунд.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

1 сигнал сирены

Уазатели поворота включатся 1 раз

Двери автомобиля будут заперты

Атоматически закроются окна
автомобиля (опция)


Сетодиодный индикатор (СИД) системы
начнет медленно мигать

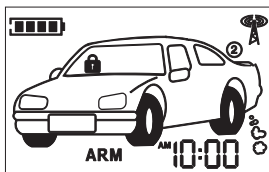
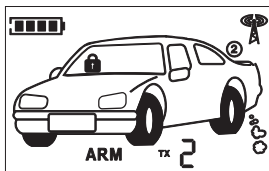
ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

1 звуковой и/или вибросигнал

Включение на 2 секунды индикатора
количества записанных TX **2**,
затем смена его
на текущее время

Включится индикатор 

Мигание в течении
5 секунд индикаторов **ARM** и ,
затем включение постоянно



3

Для отключения режима, снимите систему с охраны и включите
зажигание ключом.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

4

Нажмите и удерживайте 2 секунды кнопку  передатчика.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

1 длинный сигнал

[i] Если в режиме охраны с работающим двигателем зажигание будет выключено, то система незамедлительно заблокирует двигатель и через 3 секунды перейдет в стандартный режим охраны и вновь возьмет на охрану входы цепи зажигания и датчиков системы. Если при этом цепь датчика будет активна, то сигналы предупреждения не будут включены.

[i] В режиме охраны при работающем двигателе при открывании любой из дверей, капота или багажника автомобиля, или при отключении питания немедленно включится режим тревоги.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

Включится сирена

Указатели поворота будут работать непрерывно в течение 30 секунд

Включатся цепи блокировки двигателя

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

Постановка системы на охрану с разделным отключением зон датчиков

[!] При постановке на охрану Вы можете отключить только зоны предупреждения датчика удара и дополнительного датчика (если используется) или можете отключить датчики системы полностью.

*Для постановки системы на охрану
с отключением зоны предупреждения датчиков системы*

1

Нажмите и отпустите кнопку  передатчика один раз для постановки системы на охрану.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

1 сигнал сирены

Указатели поворота включатся 1 раз

Включатся цепи блокировки двигателя

Двери автомобиля будут заперты

Автоматически закроются окна автомобиля (опция)

Светодиодный индикатор (СИД) системы начнет медленно мигать

2

В течение 4 секунд нажмите и отпустите кнопку  передатчика еще раз.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

1 сигнал сирены

Указатели поворота включатся 1 раз

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

1 звуковой и/или вибросигнал

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ CLC-180 И CLC-200

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

Для отключения основных зон датчиков системы

3

В течение 4 секунд нажмите и отпустите кнопку  передатчика еще раз.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

2 сигнала сирены

Указатели поворота включатся 2 раза

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

2 звуковых и/или вибросигнала

Для отмены отключения датчиков системы

4

Нажмите и отпустите кнопку  передатчика.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

3 сигнала сирены

Указатели поворота включатся 3 раза

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

3 звуковых и/или вибросигнала



Отключение зон датчиков будет автоматически отменяться при срабатывании системы от включения зажигания, открывания двери, капота или багажника.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

Постановка системы на охрану с обходом и указанием неисправной зоны

Если при постановке на охрану одна из дверей, капот или багажник не закрыты, либо активен датчик удара или дополнительный датчик (или одна из этих цепей неисправна), то система встает в режим охраны в «обход» данной цепи.

Неисправная цепь или открыты капот/багажник или двери

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

3 сигнала сирены

3 раза включатся указатели поворота

СИД начнет мигать сериями по 2 или 3 вспышки через паузу в течение 30 секунд

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

3 звуковых

и/или вибросигнала

Включатся индикаторы



Мигание в течении 5 секунд индикатора **ARM**, затем включение постоянно

Мигание символа зоны, обойденной системой, в течении 5 секунд, затем включение постоянно

Включение на 2 секунды индикатора

количества записанных в систему передатчиков **TX 2**, затем смена его на текущее время

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

Неисправная цепь или активный датчик системы

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

- 1 сигнал сирены
- 1 раз включатся указатели поворота

Через 3 секунды

- 3 сигнала сирены
- 3 раза включатся указатели поворота
- СИД начнет мигать сериями по 4 вспышки через паузу в течение 30 секунд

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

- 1 звуковой
и/или вибросигнал

Включатся индикаторы



Мигание в течении индикатора **ARM**

Через 3 секунды

- 3 звуковых и/или вибросигнала

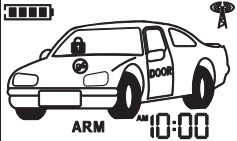
Мигание в течении 5 секунд индикаторов



затем включение постоянно

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ CLC-180 И CLC-200

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

ИНДИКАЦИЯ НА ЖК-ДИСПЛЕЕ	КОНЦЕВОЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ / ДАТЧИК
 <p>ARM AM 10:00</p>	<p>обход основной зоны датчика удара</p>
 <p>ARM AM 10:00</p>	<p>обход цепи или концевого выключателя багажника и/или капота</p>
 <p>ARM AM 10:00</p>	<p>обход цепи или концевого выключателя двери</p>

- [i]** Если при постановке на охрану неисправна любая цепь датчиков и открыта дверь или капот/багажник, то сначала системой и передатчиком 2-х сторонней связи включатся сигналы предупреждения об открытой двери, капоте/багажнике, а через 3 сек. – о неисправном датчике.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

Постановка на охрану без помощи передатчика

В том случае, если отключены функции пассивной постановки на охрану и пассивной блокировки двигателя, Вы можете поставить систему на охрану без использования брелока-передатчика. Это может быть необходимо в том случае, если, например, передатчик утерян, неисправен или если разрядились батарейки.

- (i)** Данная функция не является автоматической и выполняется только на один цикл до снятия системы с охраны, поэтому после следующего снятия системы с охраны Вам необходимо будет вновь использовать эту функцию для включения режима охраны без помощи передатчика.

1

При включенном зажигании откройте дверь автомобиля, затем выключите зажигание.

2

Не ранее, чем через 5 секунд

после выключения зажигания кратковременно нажмите и отпустите кнопку Valet и затем еще раз нажмите и удерживайте кнопку Valet 3 секунды

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

1 короткий сигнал сирены

Светодиодный индикатор (СИД) системы начнет часто мигать

3

Выйдите из автомобиля и закройте капот, багажник и все двери автомобиля.

Через 3 секунды после того, как была закрыта последняя дверь, система перейдет в режим охраны.

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ CLC-180 И CLC-200

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

1 короткий сигнал сирены

Указатели поворота включатся 1 раз

Включатся цепи блокировки двигателя

Двери автомобиля будут заперты

Автоматически закроются окна автомобиля (опция)

Светодиодный индикатор (СИД) системы начнет медленно мигать

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

1 звуковой

и/или вибросигнал

Включатся индикаторы  

Мигание в течении 5 секунд индикатора **ARM**,
затем включение постоянно

Включение на 2 секунды индикатора
количества записанных **тх** **2**,
в систему передатчиков
затем смена его на текущее время

[!] Если кнопка Valet будет нажата до истечения пяти секунд после выключения зажигания, то включится режим Valet.

[i] Если после ручной постановки на охрану Вы услышите 3 сигнала сирены, указатели поворота включатся 3 раза и светодиодный индикатор (СИД) системы будет мигать в течение 30 секунд 4 раза через паузу, то это означает, что активен или неисправен датчик удара или дополнительный датчик.

[i] Если включена функция закрывания окон, то после постановки на охрану и окончания работы соответствующего выхода при активном входе датчика – сигналы предупреждения системой и передатчиком включаться не будут.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

- [!]** Если после проведения подготовки к ручной постановке на охрану и начала частых миганий светодиодного индикатора (СИД) до закрытия дверей будут открыты капот или багажник, а затем уже двери будут закрыты, то постановка на охрану не начнется до закрытия капота и/или багажника, светодиодный индикатор (СИД) будет продолжать мигать.
- [!]** Если после проведения подготовки к ручной постановке на охрану и начала частых миганий светодиодного индикатора (СИД) будет включено зажигание, то функция ручной постановки будет отменена, необходимо будет провести процедуру включения функции заново.

Бесшумная постановка и снятие системы с охраны

Постановка на охрану

1

Нажмите кнопку , а затем в течение 4-х секунд нажмите и отпустите кнопку  передатчика для «бесшумной» постановки системы на охрану.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ


Указатели поворота включатся 1 раз

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

1 звуковой и/или вибросигнал

Включатся индикаторы  

Мигание в течении 5 секунд индикатора **ARM.** затем включение постоянно



Включение на 2 секунды индикатора количества записанных в систему передатчиков **TX** , затем смена его на текущее время

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ CLC-180 И CLC-200

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

Снятие с охраны


1

Нажмите кнопку ,
а затем в течение 4-х секунд нажмите и отпустите кнопку 
передатчика для «бесшумного» снятия системы с охраны.


ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

Указатели поворота включатся 2 раза

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

Включится индикатор 

Мигание в течении
5 секунд индикатора **DISARM**,
затем включение постоянно

Включение на 2 секунды индикатора
количества записанных **TX** ,
затем смена его на текущее время


[!] Даже при бесшумной постановке и/или снятии системы с охраны **всегда** будут подаваться 3 сигнала sireны (если одна из цепей охраны открыта или неисправна) и 4 сигналов sireны (если система срабатывала). Эти сигналы считаются важными для защиты автомобиля и для обеспечения Вашей безопасности, и не могут быть отключены.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

«Бесшумный» режим охраны

Вы можете использовать специальный «Бесшумный» режим охраны. В этом случае при срабатывании будут только мигать указатели поворота, внутрисалонное освещение (опция), и немедленно будет активизирован выход на дополнительный пейджер (опция). Сирена системы *не будет* работать в режиме тревоги.

Включение**1**

При включенной охране нажмите и удерживайте кнопку  передатчика

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ


2 мигания указателей поворота

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

1 звуковой и/или вибросигнал

Индикатор **ARM** мигнет 5 раз

Выключение**1**

При включенной охране нажмите и удерживайте кнопку  передатчика

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

3 мигания указателей поворота

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

1 звуковой и/или вибросигнал



Индикатор **ARM** мигнет 5 раз

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

Дистанционный режим «Паника»

Включение

1

В любом состоянии системы нажмите кнопки  и  передатчика одновременно и удерживайте их в течение 3 секунд.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

Включится сирена системы

Включится мигание указателей поворота

Выключение


1

Нажмите и отпустите кнопки  и  передатчика.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

Выключится сирена системы

Перестанут мигать указатели поворота

- (i)** После выключения режима «Паника» система вернется в то состояние, в котором она находилась до момента включения.
- (i)** Дистанционный режим «Паника» также может быть включен в то время, когда система находится в режиме «Valet». В этом случае, после окончания режима «Паника» система вновь перейдет в режим «Valet».
- (i)** Для стандартного передатчика включение режима «Паника» возможно нажатием и удерживанием кнопки , а выключение – её кратковременным нажатием.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

Противоугонная функция Anti-HiJack

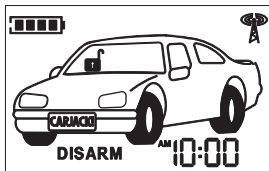
1

Если включена соответствующая программируемая функция, то режим Anti-HiJack будет активизироваться автоматически при каждом включении зажигания автомобиля.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

1 звуковой и/или вибросигнал

Мигание индикатора **CARJACK!**
в течении 15 секунд



Порядок режима Anti-HiJack

Этап 1

Скрытый этап после активизации в течении 30 секунд

Этап 2

Этап предупреждения

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

В течение 20 секунд короткие сигналы sireны

Включится мигание указателей поворота

Этап 3

Включение режима тревоги

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

Включится сирена

Продолжат мигать указатели поворота автомобиля

Включится мигание внутрисалонного освещения

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

- [i]** Если в этот момент зажигание автомобиля будет выключено, система немедленно включит цепи блокировки двигателя.

Этап 4

Этап включения блокировок

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

Включатся блокировки двигателя

Продолжат мигать указатели поворота автомобиля

Продолжит мигать внутрисалонное освещение

- [i]** Данный этап неограничен по времени.

- [i]** Если включена функция активного и безопасного глушения двигателя в режиме Anti-HiJack и сделаны необходимые подключения, то одновременно с включением цепей блокировки стартера будет постепенно принудительно заглушен двигатель: в течение 30 секунд цепь зажигания автомобиля будет периодически разрываться короткими, прогрессирующими по длительности паузами, вызывая тем самым снижение скорости автомобиля до безопасного уровня, после чего цепь зажигания и цепь стартера автомобиля будут заблокированы.

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ CLC-180 И CLC-200

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

Выключение режима Anti-Flash

На этапе 1 или 2:

1

Нажмите кнопку Valet при включенном зажигании.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

1 сигнал sireны

На этапе 3 или 4, если Вы не используете персональный код отключения системы:

1

Выключите и вновь включите зажигание.

2

В течение 15 секунд нажмите и отпустите кнопочный переключатель Valet.

На этапе 3 или 4, если Вы используете персональный код отключения системы:

1

Выключите зажигание.

2

Введите персональный код, как описано в разделе «Аварийное отключение системы / Отключение системы с помощью персонального кода».

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

1 сигнал sireны

[i]

В том случае, если 3 раза подряд был введен неправильный персональный код, система не будет в течение некоторого времени воспринимать дальнейшие попытки введения кода.


[!]

Включая противоугонную функцию, Вы берете на себя ответственность за возможные последствия, вызванные возможной насильственной остановкой двигателя автомобиля во время движения, особенно в случае использования блокировок двигателя, отличных от рекомендованных.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

Функция «Поиск автомобиля»

1

Дважды коротко нажмите кнопку 

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

10 сигналов сирены

Указатели поворота включатся 10 раз

[i]

Данная функция работает только при включенном режиме охраны автомобиля.

Функция «Подсветка»

1

Нажмите кнопку .

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

Включится подсветка дисплея на 5 секунд

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

Сервисный режим VALET

Кнопочный выключатель Valet используется для того, чтобы включить сервисный режим Valet (т.е. временно отключить охранные функции системы) если, например, Вам необходимо оставить автомобиль на станции технического обслуживания. При этом Вы сможете управлять сервисными функциями системы (например, дистанционно отпирать двери автомобиля) и включать дистанционный режим «Паника».

Обратите внимание на то, что включение режима Valet невозможно, когда система находится в режиме охраны, в режиме тревоги или если была активизирована функция Anti-HiJack (необходимо будет ее предварительно отключить).

Включение

1

Снимите систему с охраны, включите и выключите зажигание.

2

После выключения зажигания нажмите и удерживайте кнопку Valet 3 секунды.

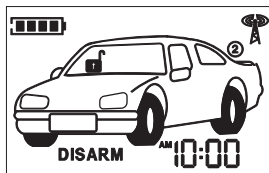
ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

Светодиодный индикатор (СИД) системы начнет постоянно гореть

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

Мелодия включения режима и/или 1 вибросигнал

Включение мигания индикатора **VALET**, затем включение постоянно



[i] Когда система находится в режиме Valet, каждый раз при выключении зажигания сирена будет подавать 1 короткий предупредительный сигнал.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

Выключение

1

Сядьте в автомобиль, включите и выключите зажигание.

2

В течение 3 секунд нажмите и удерживайте кнопку Valet.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

1 сигнал сирены

Светодиодный индикатор (СИД) системы погаснет

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

Мелодия выключения режима и/или 1 вибросигнал

Выключится индикатор **VALET**

Включится индикатор **DISARM**

[!] Не забывайте отключать режим Valet, это гарантирует постоянную охрану Вашего автомобиля.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

Программирование персонального кода отключения системы

Персональным кодом отключения системы может быть любое число, состоящее из двух цифр от 1 до 9. Персональный код отключения системы также необходимо использовать для входа в режим программирования функций и передатчиков системы, а также для отключения режима Anti-HiJack.

Заводской код отключения системы – «11».

- [i]** Программируемая функция № 10 должна быть предварительно **выключена**, что соответствует режиму отключения системы вводом персонального секретного кода.

1

Снимите систему с охраны.

2

Введите Ваш персональный код отключения системы или заводской код «11»:

Включите, выключите и вновь включите зажигание

В течение 5 секунд нажмите и отпустите кнопочный выключатель Valet количество раз, равное первой цифре Вашего персонального кода (заводская установка – 1 раз), затем выключите зажигание.

- [i]** Если включена функция № 12 (Anti-HiJack), то после включения/выключения/включения зажигания следует нажать 1 раз кнопку Valet для отключения функции Anti-HiJack (сирена подаст 1 короткий сигнал), затем, не трогая ключ зажигания – нажать кнопку Valet число раз, равное первой цифре персонального кода.

Выключите и включите зажигание

В течение 5 секунд нажмите и отпустите кнопочный выключатель Valet количество раз, равное второй цифре Вашего персонального кода (заводская установка – 1 раз), затем выключите и включите зажигание.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

1 сигнал сирены

3

Выключите зажигание.


4

В течение 5 секунд после выключения зажигания нажмите и отпустите кнопочный выключатель Valet 5 раз.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

2 длинных сигнала сирены

5

В течение 5 секунд после сигналов сирены нажмите и отпустите кнопку  передатчика для начала ввода первой цифры нового кода.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

1 сигнал сирены

6

В течение 10 секунд нажмите и отпустите кнопочный выключатель Valet количество раз, равное первой цифре Вашего нового персонального кода.


ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

Сирена и светодиодный индикатор (СИД) подадут соответствующее количество сигналов

[i] Если после ввода первой цифры нового кода будет включено зажигание, то сирена подаст 2 длинных сигнала и система выйдет из режима программирования кода, при этом изменится только первая цифра кода, а вторая цифра останется прежней.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

7

В течение 10 секунд после сигналов подтверждения сирены нажмите и отпустите кнопку  передатчика для начала ввода второй цифры нового кода.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

2 сигнала сирены

8

В течение 10 секунд после двух сигналов сирены нажмите и отпустите кнопочный выключатель Valet количество раз, равное второй цифре Вашего нового персонального кода.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

Сирена и светодиодный индикатор (СИД) подадут соответствующее количество сигналов

9

Включите зажигание.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

2 длинных сигнала сирены



ОБЯЗАТЕЛЬНО запишите или хорошо запомните Ваш новый персональный код!



Если 10-секундный интервал времени был превышен, то система подаст 2 длинных сигнала сирены и выйдет из режима программирования.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ**Аварийное отключение системы /
Отключение системы с помощью персонального кода**

Данная система может быть снята с охраны без использования передатчика (процедура аварийного отключения системы). Это необходимо в том случае, если, например, передатчик утерян, неисправен или если разрядились батарейки.

Вы можете использовать *стандартный* режим аварийного снятия с охраны (с использованием выключателя Valet) или *кодированный* режим (с помощью программируемого персонального кода отключения системы).

Стандартный режим аварийного снятия с охраны**1**

Откройте дверь автомобиля.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

Включится сирена

Мигание указателей поворота

Мигание внутрисалонного освещения (опция)

Светодиодный индикатор (СИД) системы начнет часто мигать

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

Включится мелодия режима тревоги и/или вибросигнал

Включится мигание символа двери

2

Включите зажигание.

3

В течение 10 секунд нажмите и отпустите кнопочный выключатель Valet.

Режим тревоги выключится и Вы сможете завести автомобиль.

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ CLC-180 И CLC-200

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

2 сигнала сирены

2 раза включатся указатели поворота



После отключения режима охраны, если включена функция № 4 (запирание дверей при включении зажигания) запираются двери. Запираются, если отключение режима тревоги произошло в течение 4-х сек. после включения зажигания.

Аварийное снятие системы с охраны с помощью персонального кода

1

Откройте дверь автомобиля.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

Включится сирена

Мигание указателей поворота

Мигание внутрисалонного освещения (опция)

Светодиодный индикатор (СИД) системы начнет часто мигать

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

Включится мелодия режима тревоги и/или вибросигнал

Включится мигающий символ открытой двери

2

Включите, выключите и вновь включите зажигание.

3

В течение 10 секунд нажмите и отпустите кнопочный выключатель Valet от 1 до 9 раз для ввода первой цифры Вашего персонального кода (заводская установка – 1 раз).

4

В течение 10 секунд выключите и вновь включите зажигание.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

5

В течение 10 секунд нажмите и отпустите кнопочный выключатель Valet от 1 до 9 раз для ввода второй цифры Вашего персонального кода (заводская установка – 1 раз).

В течение 10 секунд выключите и вновь включите зажигание. Если был введен правильный код, режим тревоги отключится, система снимется с охраны.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

2 сигнала сирены

2 раза мигнут указатели поворота

- [i]** Если режим охраны не выключится после введения Вашего персонального кода, возможно 10-секундный интервал времени был превышен или был введен неверный код. В этом случае выключите зажигание и повторите процедуру введения Вашего персонального кода отключения системы еще раз.
- [i]** В том случае, если 3 раза подряд был введен неправильный персональный код, система не будет в течение некоторого времени воспринимать дальнейшие попытки введения кода.

ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

Пассивная постановка системы на охрану

Включение

1

Выключите зажигание, выйдите из автомобиля и закройте все двери, капот и багажник.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

1 сигнал сирены

Светодиодный индикатор (СИД) системы начнет часто мигать

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

2 звуковых и/или вибросигнала

В символе **DISARM** начнет мигать часть **ARM** в течение 30 секунд

2

Через 30 секунд после того, как была закрыта последняя дверь, капот и багажник, система перейдет в режим охраны.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

1 сигнал сирены

Указатели поворота включатся 1 раз

Включатся цепи блокировки двигателя

Двери автомобиля будут заперты

Автоматически закроются окна автомобиля (опция)

Светодиодный индикатор (СИД) системы начнет медленно мигать

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ CLC-180 И CLC-200

ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

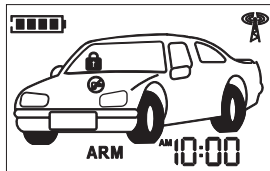
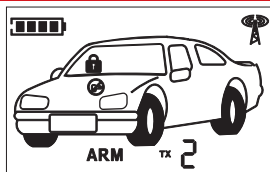
ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

1 звуковой
и/или вибросигнал

Включатся индикаторы  

Мигание в течении 5 секунд индикатора
ARM, затем включение постоянно

Включение на 2 секунды индикатора
количества записанных **TX 2**,
в систему передатчиков
затем смена его на текущее время



[i] Если в течение 30-секундного отсчета времени перед автоматической постановкой системы на охрану какая-либо из дверей, капот или багажник были открыты, данная автоматическая функция будет немедленно остановлена и СИД системы погаснет. Как только все двери, капот и багажник будут вновь закрыты, 30-секундный отсчет времени перед автоматической постановкой системы на охрану начнется заново.

[!] Функция автоматической (пассивной) постановки системы на охрану является *программируемой* и первоначально выключена. Для включения – обратитесь к мастеру-установщику или смотрите раздел «Программируемые функции» в «Инструкции по установке».

[i] В режиме автоматической постановки системы на охрану функция обхода открытой или неисправной цепи **HE** будет работать! Поскольку отсчет времени перед автоматической постановкой системы на охрану начинается только после того, как была закрыта последняя дверь, то есть если одна из дверей, капот или багажник остались открыты или если одна из этих цепей неисправна, автоматическая постановка на охрану **НЕ НАЧНЕТСЯ**. Вы, тем не менее, можете в любой момент поставить систему на охрану при помощи передатчика.

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ CLC-180 И CLC-200



ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

[!] Если неисправна только цепь одного из датчиков системы, то в момент автоматической постановки на охрану сирена и указатели поворота включатся по одному разу, как при обычной постановке.

Через 5 секунд: дополнительно сирена подаст 3 сигнала, указатели поворота включатся 3 раза и светодиодный индикатор системы (СИД) будет мигать сериями из 4 вспышек через паузу в течение 30 секунд, показывая, что данная цепь была обойдена.

Временное отключение функции

1

После выключения зажигания и/или открывания/закрывания дверей, но до истечения отсчёта 30 сек. перед автоматической постановкой одновременно нажмите на 2 секунды кнопки  и  передатчика.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

1 короткий сигнал сирены

Светодиодный индикатор (СИД) системы погаснет

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

1 сигнал сирены

Мигание индикатора **DISARM** в течение 5 секунд

[!] Функция автоматической постановки на охрану будет временно отключена до следующего включения/выключения зажигания и открывания/закрывания дверей автомобиля.

ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

Автоматическая повторная постановка системы на охрану

1

Нажмите и отпустите кнопку .

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

2 сигнала сирены

Указатели поворота включатся 2 раза

Отключатся цепи блокировки двигателя

Двери автомобиля отпрутятся

Включится внутрисалонное освещение на 30 секунд (опция)

Светодиодный индикатор (СИД) системы начнет часто мигать

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

2 звуковых и/или вибросигнала

В символе **DISARM** начнет мигать часть **ARM** в течение 30 секунд

Включение на 2 секунды индикатора

количества записанных **TX** , затем смена его на текущее время

2

Через 30 секунд, если за это время, не была открыта ни одна из дверей, капот или багажник, или не было включено зажигание – система встанет в режим охраны.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

1 сигнал сирены

Указатели поворота включатся 1 раз

Включатся цепи блокировки двигателя

Двери автомобиля будут заперты

Автоматически закроются окна автомобиля (опция)



Светодиодный индикатор (СИД) системы начнет медленно мигать

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ CLC-180 И CLC-200

ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

1 звуковой
и/или вибросигнал

Включатся индикаторы  

Мигание в течении 5 секунд индикатора **ARM**, затем включение постоянно

Включение на 2 секунды индикатора количества записанных в систему передатчиков **TX 2**, затем смена его на текущее время

[!] Если при автоматической повторной постановке на охрану активен или неисправен датчик удара или дополнительный датчик, то:

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

1 сигнал сирены

1 раз включатся указатели поворота

Через 3 секунды



3 сигнала сирены

3 раза включатся указатели поворота

СИД начнет мигать сериями по 4 вспышки через паузу в течение 30 секунд

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

1 звуковой
и/или вибросигнал

Включатся индикаторы  

Мигание в течении индикатора **ARM**

Через 3 секунды



3 звуковых и/или вибросигнала

Мигание в течении 5 секунд индикаторов **ARM** и  затем включение постоянно

ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

Отмена автоматической повторной постановки

1

В течение 30 секунд после снятия системы с охраны нажмите одновременно на 2 секунды кнопки  и  передатчика.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

1 короткий сигнал сирены

Светодиодный индикатор (СИД) системы погаснет

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

1 сигнал сирены

Мигание индикатора **DISARM** в течение 5 секунд

ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

Режим «Турбо»


После активной езды на автомобиле с двигателем, оснащенным турбонаддувом, перед остановкой двигателя и постановкой системы на охрану обычно рекомендуется охладить турбину, дав поработать двигателю несколько минут на холостых оборотах. Режим «Турбо» позволяет поставить систему на охрану, не дожидаясь охлаждения турбины. Стандартное время охлаждения турбины от 1,5 до 3-х минут.

- [!]** Для реализации данной функции должны быть выполнены соответствующие подключения и настройки. Обратитесь к установщику или к инструкции по установке для уточнения деталей.

1

Припаркуйте автомобиль и, пока двигатель автомобиля все еще работает на холостом ходу, переведите рычаг переключения передач в положение «PARK» или в нейтральное положение, и поставьте автомобиль на стояночный тормоз.

2


Не выключая зажигания автомобиля, нажмите и удерживайте 2 секунды кнопку  передатчика для включения выхода 2-го канала, запрограммированного для реализации данной функции.

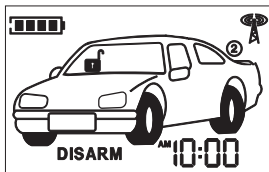
ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

1 короткий сигнал

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

2 звуковых и/или вибросигнала

Мигание символа второго канала 
в течении 5 секунд



3

Поверните ключ в замке зажигания в положение «выключено» и выньте ключ из замка. Двигатель будет продолжать работать на холостом ходу под управлением системы.

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ CLC-180 И CLC-200

ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

4

Выйдите из автомобиля, закройте все двери, капот, багажник и поставьте систему в режим охраны с включенным двигателем, нажав и удерживая кнопку брелока-передатчика в течение 3 секунд.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

1 сигнал сирены

Уазатели поворота включатся 1 раз

Двери автомобиля будут заперты

Автоматически закроются окна автомобиля (опция)

Светодиодный индикатор (СИД) системы начнет медленно мигать

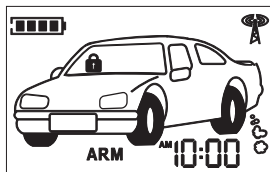
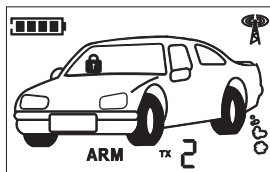
ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

1 звуковой и/или вибросигнал

Включение на 2 секунды индикатора количества записанных в систему передатчиков TX 2, затем смена его на текущее время

Включится индикатор

Мигание в течении 5 секунд индикаторов **ARM** и затем включение постоянно




5

Двигатель автомобиля будет продолжать работать на холостом ходу под управлением системы в течение запрограммированного времени, после чего будет автоматически остановлен и система перейдет в стандартный режим охраны.

ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

6

Двигатель также может быть остановлен до истечения 3-х минут нажатием и удерживанием на 2 секунды кнопки  передатчика.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

1 короткий сигнал

Двигатель будет заглушен

ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

Снятие системы с охраны в 2 этапа

Для большей безопасности Вы можете использовать функцию снятия системы с охраны в 2 этапа: при снятии системы с охраны с помощью передатчика двигатель автомобиля останется заблокированным, хотя все остальные охранные функции системы будут отключены. Для отключения блокировок и запуска двигателя необходимо будет после снятия системы с охраны дополнительно ввести персональный код отключения системы. Данная функция может оказаться весьма полезной в том случае, если угонщики выкрали брелок-передатчик и ключи от автомобиля.

1

Нажмите и отпустите кнопку  брелока-передатчика, подходя к автомобилю.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

2 сигнала сирены


Указатели поворота включатся 2 раза

Двери автомобиля отпрутятся

Включится внутрисалонное освещение на 30 секунд (опция)

Двигатель автомобиля останется заблокированным

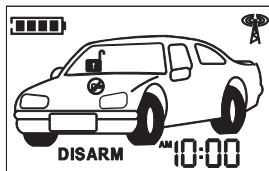
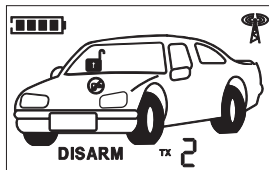
ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

Включится индикатор 

Мигание в течении 5 секунд индикатора **DISARM**, затем включение постоянно

Включение на 2 секунды индикатора количества записанных в систему передатчиков **TX 2**, затем смена его на текущее время

Индикатор  останется включенным



ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ CLC-180 И CLC-200

ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

- [i]** Если включена функция автоматической повторной постановки на охрану, то начнется отсчет времени перед повторной постановкой системы на охрану (см. описание работы данной функции выше).
- [i]** Если при снятии системы с охраны Вы услышите 4 сигнала сирены и указатели поворота включатся 4 раза, это значит, что система сработала за время Вашего отсутствия. (См. раздел «Информация о предыдущих срабатываниях системы»).

2

Если Вы не используете персональный код отключения системы

Включите зажигание и в течение 5 секунд нажмите и отпустите кнопочный выключатель Valet.

Если Вы используете персональный код отключения системы

Введите персональный код

- [i]** В том случае, если 3 раза подряд был введен неправильный персональный код, система не будет в течение некоторого времени воспринимать дальнейшие попытки введения кода.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

1 сигнал сирены

Цепи блокировки двигателя отключатся

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

Погаснет символ блокировки

ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

Функция защиты от ложных срабатываний

Для того чтобы по возможности избежать частых ложных срабатываний системы, вызванных раскатами грома и т.п., данная система использует усовершенствованную функцию защиты от ложных срабатываний, которая работает следующим образом:

- Если зона предупреждения датчика удара и/или дополнительного датчика сработала 10 раз в течение 30 минут, то входы зоны предупреждения датчиков системы будут автоматически отключены на 1 час (или до снятия системы с охраны, если это произойдет раньше)
- Если основная зона датчика удара и/или дополнительного датчика сработала 5 раз в течение 60 минут, то входы основной зоны датчиков системы будут также автоматически отключены на 1 час (или до снятия системы с охраны, если это произойдет раньше)

[!] Отключение зон датчиков будет немедленно отменено при срабатывании системы от открывания двери, капота или багажника, включения зажигания, отключения/включения питания системы.

[i] Данная функция является программируемой и может быть включена по желанию владельца системы (функция № 3). До тех пор количество срабатываний системы от любой зоны охраны не будет ограничено.

Автоматическое запираение дверей при включении зажигания


1

Включите зажигание.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

Запираение замков дверей через 4 секунды

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

Включится индикатор 

[i] Если какая-либо из дверей будет в этот момент открыта, двери запираются *не будут*.

ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

Автоматическое отпирание дверей при выключении зажигания


1

Выключите зажигание.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

Отпирание замков дверей

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БРЕЛОКА

Включится индикатор 

Программирование кодов новых брелоков-передатчиков

В память системы может быть запрограммировано всего 2 передатчика. При программировании нового передатчика, все коды ранее запрограммированных передатчиков будут автоматически стерты из памяти системы.

- [!]** Помните, что каждая операция должна быть выполнена в течение 5 секунд после предыдущей операции. Если пятисекундный интервал превышен, система автоматически выйдет из режима программирования, что будет подтверждено одним коротким и одним длинным сигналом сирены. Если в процессе программирования было выключено зажигание система также немедленно выйдет из режима программирования

Вход в режим программирования передатчиков

1

Снимите систему с охраны и сядьте в автомобиль.

2

Если функция № 10 включена (отключение системы с помощью переключателя Valet) – включите зажигание и перейдите к пункту 4.

ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

3

Если функция № 10 выключена (отключение системы с помощью персонального кода), то для входа в режим программирования функций системы Вам необходимо будет ввести свой персональный код или заводской код «11» как описано в разделе «Аварийное отключение системы. Отключение системы с помощью персонального кода» выше.

4

В течение 5 секунд выключите зажигание и нажмите кнопочный выключатель Valet 3 раза, а затем включите зажигание

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

1 короткий сигнал сирены
СИД начнет медленно мигать

Режим программирования передатчиков

1

В течение 10 сек. нажмите любую кнопку первого передатчика.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

1 длинный сигнал сирены
СИД системы при этом будет светиться постоянно,
пока кнопка остается нажатой

2

В течение 10 сек. нажмите любую кнопку второго передатчика.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

1 длинный сигнал сирены

3

После введения в память системы кода 2-го передатчика, система автоматически выйдет из режима программирования.

ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ

Выход из режима программирования передатчиков

Если Вы хотите запрограммировать только один передатчик, то для выхода из режима программирования:

1

Выключите зажигание *или*

подождите 15 секунд, не производя никаких действий.

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ

1 короткий и 1 длинный сигнал sireны

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ CLC-180 И CLC-200

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для правильного и надежного функционирования автосигнализации необходимо:

1. Следить за состоянием концевых выключателей дверей (управление салонным светом), капота и багажника. Рекомендуется регулярно смазывать концевые выключатели, в случае неисправности менять.
2. Для сохранения наглядности оптических сигналов содержать в исправном состоянии лампы наружной световой сигнализации автомобиля.
3. Содержать в исправном состоянии замок зажигания.
4. При мойке моторного отсека защищать пластиковым чехлом (полиэтиленовым пакетом) сирену автосигнализации от попадания на неё воды под давлением.
5. По мере разряда батарей питания брелоков-передатчиков, меняйте батарейки на новые того же типа, соблюдая полярность. Методика замены батареек описана в соответствующем разделе данной инструкции.
6. Два раза в год – с наступлением холодного и теплого сезонов – рекомендуется проверять чувствительность датчика. При необходимости регулировки обращайтесь в сертифицированный сервисный центр, в котором вы установили данную сигнализацию.

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ CLC-180 И CLC-200

ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, РЕСУРС, УТИЛИЗАЦИЯ

Автосигнализацию рекомендуется хранить в складских или домашних условиях по группе «Л» ГОСТ 15150 и при необходимости транспортировать любым видом гражданского транспорта в оригинальной заводской упаковке по группе «Ж2» ГОСТ 15150 с учетом ГОСТ Р 50905 п.4.9.5. Место хранения (транспортировки) должно быть недоступным для попадания влаги, прямого солнечного света и должно исключать возможность механических повреждений.

Срок службы центрального блока автосигнализации установлен изготовителем в соответствии с п. 2. ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» общей продолжительностью 5 лет. Срок службы антенного модуля, брелоков-передатчиков, датчика, сирены – 5 лет в соответствии с п. 2. ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей».

Автосигнализация не содержит вредных материалов и безопасна при эксплуатации и утилизации (кроме сжигания в непригодных условиях). Элементы питания брелоков-передатчиков должны утилизироваться согласно законодательству по охране окружающей среды.

ГАРАНТИИ ПОСТАВЩИКА

Изготовитель гарантирует соответствие автосигнализации требованиям ГОСТ Р 41.97-99, ГОСТ Р 50789-95, ГОСТ Р 28279-89, ГОСТ 28751-90, ГОСТ 29157-91, ГОСТ Р 50607-93. При соблюдении владельцем правил эксплуатации, изложенных в настоящем Руководстве пользователя, автосигнализация обеспечивает безопасность и электромагнитную совместимость в полном объеме требований, подлежащих обязательной сертификации в системе ГОСТ Р, не оказывает вредного воздействия на окружающую среду и человека и признана годной к эксплуатации.

Гарантийное обслуживание данного вида оборудования осуществляется предприятием, осуществляющим его продажу с учетом условий, указанных ниже. Качество установки оборудования подтверждается соответствующими гарантийными документами фирмы-установщика.

Гарантия действительна в течение срока, указанного в гарантийном талоне на данный вид оборудования. Срок исчисляется со дня приобретения оборудования при соблюдении потребителем условий эксплуатации, установки и хранения.

Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой автосигнализации: на элементы питания (батарейки), кнопочный переключатель Valet, светодиодный индикатор, комплект электрической проводки, монтажные приспособления, документацию, прилагаемую к изделию, комплект индивидуальной потребительской тары.

Гарантия не предусматривает компенсацию расходов потребителя на установку, настройку и периодическое техническое обслуживание автосигнализации.

Гарантийному ремонту не подлежит автосигнализация с дефектами, возникшими вследствие:

- механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации, небрежного обращения или дорожно-транспортного происшествия;
- неправильной установки, транспортировки;
- действий третьих лиц или непреодолимой силы;
- воздействия агрессивных средств и жидкостей;
- попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- повреждений грызунами или домашними животными;
- ремонта или внесения конструктивных изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
- отклонений от ГОСТ параметров бортовой сети автомобиля;
- в случае выхода из строя в результате неисправности штатного оборудования автомобиля.

Дату изготовления автосигнализации можно определить по 5-му и 6-му символу серийного номера, приведенного на индивидуальной упаковке и на центральном блоке: 8 – 2008 год, 9 – 2009 год, 0 – 2010 год и т.д.; А – январь, В – февраль, С – март и т.д.

ЗНАЧЕНИЯ СИГНАЛОВ СИСТЕМЫ

Значения сигналов подтверждения сирены и сигналов указателей поворота

1 сигнал	1 вспышка	Система поставлена на охрану с помощью передатчика или автоматически
-----	1 вспышка	Система поставлена на охрану бесшумно
1 сигнал	1 вспышка после постановки на охрану	Система поставлена на охрану с помощью передатчика с отключением зон предупреждения датчиков
1 сигнал после выключения зажигания	-----	Включен режим Valet
1 короткий и 1 длинный сигнал	-----	Система вышла из режима программирования функций или передатчиков
2 сигнала	2 вспышки после постановки на охрану	Система поставлена на охрану с помощью передатчика с отключением обеих зон датчиков
2 длинных сигнала	-----	Система вышла из режима программирования персонального кода
-----	2 вспышки при включенном режиме охраны	Включен режим «бесшумной» охраны
2 сигнала	2 вспышки	Система снята с охраны с помощью передатчика
-----	2 вспышки	Система снята с охраны бесшумно
3 сигнала	3 вспышки при постановке на охрану	Система поставлена на охрану с помощью передатчика, но одна из дверей, капот или багажник открыты, либо неисправна одна из этих цепей или цепей датчиков

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ CLC-180 И CLC-200

ЗНАЧЕНИЯ СИГНАЛОВ СИСТЕМЫ

3 сигнала	3 вспышки после автоматической постановки на охрану	Система встала на охрану, но цепь датчика удара или дополнительного датчика неисправна и обойдена
-----	3 вспышки при включенном режиме охраны	Выключен режим «бесшумной» охраны
4 сигнала	4 вспышки при снятии системы с охраны	Система сработывала, определите зону или триггер, вызвавший срабатывание системы по режиму мигания светодиодного индикатора (СИД) системы;
1 длинный сигнал при постановке на охрану с запущенным двигателем	-----	Режим охраны с запущенным двигателем не может быть включен т.к. открыта одна из дверей автомобиля, капот или багажник или не включена функция № 11
8 коротких сигналов, когда система находится на охране	-----	Сработал режим предупреждения датчиков
10 сигналов	10 вспышек, когда система находится на охране	Включён режим поиска автомобиля
Короткие сигналы в течение 20 секунд при включённом зажигании	Вспышки в течение 20 секунд при включённом зажигании	Режим предупреждения функции Anti-HiJack

ЗНАЧЕНИЯ СИГНАЛОВ СИСТЕМЫ

Значения сигналов светодиодного индикатора (СИД)

Часто мигает	Идет отсчет времени перед пассивной постановкой системы в режим охраны
Медленно мигает	Система находится в режиме охраны
Горит постоянно	Система находится в режиме Valet
1 вспышка ... пауза... и т.д.	Система сработала от включения зажигания или от выключения питания
2 вспышки ... пауза... и т.д.	Система сработала от концевого выключателя багажника и/или капота
3 вспышки ... пауза... и т.д.	Система сработала от концевого выключателя двери
4 вспышки ... пауза... и т.д.	Система сработала от датчика удара
Выключен	Система снята с охраны

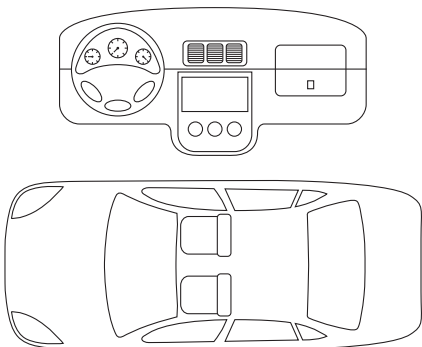
СВЕДЕНИЯ ОБ УСТАНОВКЕ

Автомобиль _____

Дата установки _____

Фирма установщик _____

Схема расположения элементов системы



Элемент системы	Место расположения
Блок управления	
Датчик перемещения	
Предохранители	
Реле блокировки	
Кнопка VALET	
Индикатор системы	



МЛ-04